ÇMIMORE/PRICE LIST/CENOVNIK

LLOJET E KOMISIONEVE/COMMISSION TYPES/VRSTE PROVIZIJE	Tarifat e përgjithshme / General tariffs / Opšte tarife KOMISIONI/COMMISSION/PROVIZIJA KLIENTË BIZNESI /BUSINESS CLIENTS/POSLOVNI KLIJENTI	KLIENTË INDIVIDUAL / INDIVIDUAL CLIENTS / INDIVIDUALNI KLIJENTI	VALIDITETI/VALIDITY/VAŽENJE
Llogaritë/Accounts/ Računi			
Mirëmbajtja e llogarisë rrjedhëse*/Current Account Maintenance Fee*/Održavanje tekućeg računa*	€ 1.00	€ 0.75	Mujore/Monthly/Mesečno
Mirëmbajtja e llogarisë së kursimit*/Savings Account Maintenance Fee*/ Održavanje štednog računa*	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	€ 0.75	Mujore/Monthly/Mesečno
Hapja e llogarisë rrjedhëse/Current Account Opening/Otvaranje tekućeg računa	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për llogari rrjedhëse/For current account/ Po tekućem računu
Mbyllja e llogarisë rrjedhëse (me kërkesë të klientit) /Current Account Closure (upon client's request) /Zatvaranje tekućeg računa (na zahtev klienta)	€ 2.50	€ 2.50	
Hapja/mbyllja e llogarisë së kursimit/Savings Account Opening / Closure/Otvaranje ili zatvaranje štednog računa	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	
Hapja/mbyllja e llogarisë së afatizimit/Time Deposit Account Opening / Closure/ Otvaranje ili zatvaranje oročenog računa	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	
Hapja/mbyllja e llogarisë flexi/Flexi Account Opening / Closure/Otvaranje ili zatvaranje Flexi računa/Provizija za podizanje sa Flexi računa	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	
Tarifa për tërheqjen nga llogaria flexi/Withdrawal fee from Flexi account/Provizija za podizanje sa Flexi računa	€ 6.00	€ 6.00	Tarifa aplikohet nëse bëhen mbi 5 tërheqje ose transfere gjatë muajit atëhere aplikohet kjo tarifë për çdo tërheqje apo transfer / The fee applies if more than 5 withdrawals or transfers are made during the month, then this fee applies for any withdrawal or transfer / Naknada se primenjuje ako se tokom meseca izvrši više od 5 podizanja ili transfera, onda se ova taksa primenjuje na bilo koje povlačenje ili transfer
Hapja e Llogarisë së fëmijëve/Child Savings Account Opening/Otvaranje računa štednje dece		Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për llogari/Per account/Po računu
Marrëveshja mbi llogarinë e transaksioneve të kushtëzuara/Contract on the conditional transaction account/Ugovor o računu uslovnih transakcija	30.00€	30.00€	Do të barten në mënyrë të barabartë nga Blerësi dhe Shitësi/ Will be equally transferred by Buyer and Seller/Biće jednako preneti od strane Kupca i Prodavca
Pasqyrat e llogarisë në formatin MT940 / mirëmbajtja e shërbimit/Account statements in MT940 format/ service maintenance/Izvodi računa u MT940 formatu / održavanje usluge	50.00€	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Mujore/Monthly/Mesečno
Pasqyrat e llogarisë në formatin MT940 / shpenzimet për SWIFT/ Account statements in MT940 format / SWIFT costs/ Izvodi računa u MT940 formatu / troškovi za SWIFT	0.17€	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Mujore (për cdo pasqyrë të dërguar brenda muajit)/Monthly (for every account statement submitted during the month)/ Mesečno (za svaki izvod poslat u toku meseca)

LLOJET E KOMISIONEVE/COMMISSION TYPES/VRSTE PROVIZIJE	KOMISIONI/COMMISSION/PROVIZIJA KLIENTË BIZNESI /BUSINESS CLIENTS/POSLOVNI KLIJENTI	KLIENTË INDIVIDUAL / INDIVIDUAL CLIENTS / INDIVIDUALNI KLIJENTI	VALIDITETI/VALIDITY/VAŽENJE
Llogaritë/Accounts/ Računi			
Kredi me pauzë/Time Out Loan/Kredit sa pauzom	€ 10.00	€ 5.00	Për llogari/Per account/Po računu
Deponimi i parave të gatshme në arkë (në valutën EUR)/ Cash deposit in Cash box (in EUR currency)/ Depozit gotovine u blagajni (u EUR valuti)	€ 1.00	€ 1.00	Valid për shumat/Valid for amounts/Važi za iznose >=5 € - <=5,995 €
Deponimi nga palët e treta (në valutën EUR)** /Deposit by third parties (in EUR currency)** /Uplata od strane trećeg lica (u EUR valuti)**	€ 1.00	€ 1.00	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Hapja e llogarisë së përbashkët (2 apo më shumë bashkëpronarë)/Joint Account Opening (2 or more co-owners)/Otvaranje zajedničkog računa (2 ili više suvlasnika)	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për llogari/Per account/Po računu
Konfirmimi për mbyllje të produkteve kreditore/Credit Products Closure Confirmation/ Potvrda za zatvaranje kreditnih proizvoda	€ 2.50	€ 2.50	Tarifa aplikohet për konfirmim të mbylljes ku mund të përfshihen të gjitha produktet kreditore / The commission is applied for credit products closure confirmation /Komisija se Za kreditne proizvode zatvaranja Potvrda
Autorizimi I personit për llogari/Person's Authorization per account/Ovlašćenje lica na račun	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për autorizim/Per authorization/Po ovlašćenju
Transferet e parave/Money transfers/Novčani transferi			
Transfere dalëse për bankat tjera në Kosovë /Outgoing transfers for other banks in Kosovo/Odlazni transferi za druge banke na Kosovu	€ 1.75	€ 1.75	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transfere dalëse për bankat tjera në Kosovë me prioritet*** /Outgoing transfers for other banks in Kosovo with priority***/Odlazni transferi za druge banke na Kosovu sa prioritetom***	€ 5.00	€ 5.00	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transfere dalëse për bankat tjera në Kosovë përmes E-Banking /Outgoing transfers for other banks in Kosovo using E-Banking/Odlazni transferi za druge banke na Kosovu u elektronskom bankarstvu	€ 0.75	€ 0.75	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transfere dalëse për bankat tjera në Kosovë me prioritet E-Banking /Outgoing transfers for other banks in Kosovo using E-Banking with priority /Odlazni transferi za druge banke na Kosovu u elektronskom bankarstvu sa prioritetom	€ 4.00	€ 4.00	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transfere dalëse për bankat tjera në Kosovë përmes TEB Mobile /Outgoing transfers for other banks in Kosovo using TEB Mobile/Odlazni transferi za druge banke na Kosovu sa TEB Mobile	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	€ 0.75	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transfere kombëtare hyrëse/ National incoming transfers/ Nacionalni ulazni transferi	€ 0.00	€ 0.00	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Pagesat hyrëse Kos Gyro/ Incoming payments Kos Gyro/ Ulazna plaćanja Kos Gyro	€ 1.50	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Tarifa në pjesën e pashfrytëzuar të mbitërheqjes/Fee on unused overdraft amount/Provizija za neiskoriš čen deo dozvoljenog prekoračenja	0.25% / 1,000 € Max	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Në fund të çdo kuartali/End of each quarter/Na kraju svakog tromesečja
Komisioni për parapagim të hershëm të mbitërheqjes/Overdraft early prepayment commission/Provizija za prevremenu isplatu dozvo ljenog prekoračenja	1% / 500 € Max	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Vjetore/Annual/Godišnje
Ekzekutimi masiv I pagave/Massive execution of payments/Realizacija isplate zarada	€ 2.00	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	për listë/ per list/ Po spisku
Transferet ndërkombëtare dalëse EUR*****/International outgoing transfers EUR*****/Odlazni međunarodni transferi EUR*****	0.30 % min.15 /max.1,000	0.30 % min.15 / max.1,000	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare dalëse USD*****/International outgoing transfers USD*****/Odlazni međunarodni transferi USD*****	0.30 % min.15 /max.1,000	0.30 % min.15 / max.1,000	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare dalëse CHF*****/International outgoing transfers CHF*****/Odlazni međunarodni transferi CHF*****	0.30 % min.15 /max.1,000	0.30 % min.15 / max.1,000	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare dalëse GBP*****/International outgoing transfers GBP*****/Odlazni međunarodni transferi GBP*****	0.30 % min.15 /max.1,000	0.30 % min.15 / max.1,000	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare dalëse përmes E-banking EUR*****/International outgoing transfers via e-Banking EUR*****/Odlazni međunarodni transferi u elektronskom bankarstvu EUR*****	0.15% min 15/max. 1,000	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare dalëse përmes E-banking USD*****/International outgoing transfers via e-Banking USD*****/Odlazni međunarodni transferi u elektronskom bankarstvu USD*****	0.15% min 15/max. 1,000	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare dalëse përmes E-banking CHF*****/International outgoing transfers via e-Banking CHF*****/Odlazni međunarodni transferi u elektronskom bankarstvu CHF*****	0.15% min 15/max. 1,000	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare dalëse përmes E-banking GBP*****/International outgoing transfers via e-Banking GBP*****/Odlazni međunarodni transferi u elektronskom bankarstvu GBP*****	0.15% min 15/max. 1,000	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare hyrëse EUR/International incoming transfers EUR/Dolazni međunarodni transferi EUR	0.25% min 15/max. 1,000	0.30 % min.15 /max.1,000	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare hyrëse USD/International incoming transfers USD/Dolazni međunarodni transferi USD	0.25% min 15/max. 1,000	0.30 % min.15 / max.1,000	Për transaksionPer transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare hyrëse CHF/International incoming transfers CHF/Dolazni međunarodni transferi CHF	0.25% min 15/max. 1,000	0.30 % min.15 / max.1,000	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet ndërkombëtare hyrëse GBP/International incoming transfers GBP/Dolazni međunarodni transferi GBP	0.25% min 15/max. 1,000	0.30 % min.15 / max.1,000	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Njoftimi automatik i SWIFT përmes e-mail / Automatic notification of SWIFT via e-mail / Automatsko obaveštenje SWIFT-a preko e-maila	€ 0.15	€ 0.15	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Tarifa për reklamacion të transferit/Transfer reclamation fee/Tarifa za reklamaciju transfera	Varet nga banka korespodente/Depends from correspondent bank/ Zavisi od korespondentske banke	Varet nga banka korespodente/Depends from correspondent bank/ Zavisi od korespondentske banke	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet brenda bankës/Within bank transfers/Transferi unutar banke	1.00	1.00	Për transaksion (çmimi i njëjtë në çdo valutë)/ Per transaction (the same price in any currency)/ Po transakciji (istu cijenu u bilo kojoj valuti)
Transferet brenda bankës përmes E-Banking /Transfers within the bank using E-Banking/Transferi unutar banke u elektronskom bankarstvu	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet brenda bankës përmes TEB Mobile /Transfers within the bank using TEB Mobile/Transferi unutar banke sa TEB Mobile	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet brenda bankës ndërmjet llogarive të klientit /Transfers within the bank between client accounts/Transferi unutar banke između računa klijenta	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Transferet brenda bankës në llogari te fëmijëve /Transfers within child accounts/Transferi u okviru dečjih računa	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Të tjera/Others/ Drugo			
Tarifa për E-banking/E-banking fee/Tarifa za elektronsko bankarstvo	€ 0.50	€ 0.50	Mujore/Monthly/Mesečno
Resetimi I PIN-it të E-Banking në degë /E-Banking PIN code resetting in branch/E-Banking Resetovanje PIN-a na grani	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për resetim/ For reset/ za resetovanje
Resetimi I PIN-it të E-Banking përmes Qendrës së Thirrjeve/ Reset of PIN for E-Banking through Call center/ Resetovanje PIN-a za E-Banking preko Centra za pozive	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për resetim/ For reset/ za resetovanje
Urdhëresë automatike - lidhja e kontratës në Degë/ Automatic order - contract completion in the Branch office/ Automatski nalog – sklapanje ugovora u Ograncima	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për definim/ For definition/ Za definiciju
Urdhëresë automatike - lidhja e kontratës në E-banking/ Automatic order – contract completion for E-banking/ Automatski nalog – sklapanje ugovora u E-banking	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për definim/ For definition/ Za definiciju
Letër referencë/Reference Letter/Referentno pismo	€ 2.50	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për referencë/Per reference/Po referenci
Konvertimi I çeqeve/Cheques conversion/Konverzija	1.50% min 30 €	1.50% min 30€	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Mirëmbajtja vjetore për TEB SMS Mbushje/Annual maintenance for TEB SMS Top-Up/ Godišnje održavanje za TEB dopunu putem SMS poruke	€ 1.00	€ 1.00	Vjetore/Annual/Godišnje
Tarifa për transaksion të TEB SMS Mbushje/Transaction fee for TEB SMS Top-Up/Tarifa po transakciji za TEB dopunu putem SMS poru	€ 0.15	€ 0.15	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Tarifa për TEB SMS njoftim/kërkesë/Fee for TEB SMS notification / request/Tarifa za TEB obaveštenje ili zahtev putem SMS poruke	€ 0.20	€ 0.20	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Tarifa për Ipko Digjital TV & Internet/Fee for Ipko Digital TV & Internet/Tarifa za Ipko Digjital TV & Internet	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	€ 0.50	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Tarifa për Ipko Digjital TV & Internet përmes E-Banking /Fee for Ipko Digital TV & Internet using E-Banking /Tarifa za Ipko Digjital TV & Internet u elektronskom bankarstvu	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	€ 0.50	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Tarifa për Ipko Digjital TV & Internet përmes TEB Mobile /Fee for Ipko Digital TV & Internet using TEB Mobile /Tarifa za Ipko Digjital TV & Internet sa TEB Mobile	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	€ 0.50	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Tërheqje e parave të gatshme në arkë/Cash Withdrawal in cash counters/Podizanje gotovine na blagajni	1.5 € deri në 1000 EUR ; 1€ nga 1000 deri në 10,000 EUR ; mbi 10,000 0.01%% nga shuma/ 1.5 € up to 1000 EUR ; 1€ from 1000 up to 10,000 EUR; over 10,000 0.01%% from amount/ 1.5 € do 1000 EUR ; 1€ od 1000 do 10,000 EUR; preko 10,000 0.01%% od iznosa.	1.5 € deri në 1000 EUR ; 1€ nga 1000 deri në 10,000 EUR ; mbi 10,000 0.01% nga shuma/ 1.5 € up to 1000 EUR ; 1€ from 1000 up to 10,000 EUR; over 10,000 0.01% from amount/ 1.5 € do 1000 EUR ; 1€ od 1000 do 10,000 EUR; preko 10,000 0.01% od iznosa.	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Tërheqje e parave të gatshme në arkë nga llogaritë e fëmijëve/Cash Withdrawal in cash counters from the child's account/Podizanje gotovine na blagajni sa detetovog računa	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Tarifa për deponim të monedhave/Deposit fee for coins/Tarifa za deponovanje kovanog novca	5%	5%	Në shumën totale nëse janë më shumë se 50 monedha/In total amount if more than 50 coins/Na ukupan iznos ako ima više od 50 kovanica
Konfirmimi për viza/Visa Confirmation/Potvrda za izdavanje vize	€ 2.50	€ 2.50	
Dërgesa e gjendjes së llogarisë me postë/Account Statement sent by mail/ Slanje izvoda stanja na računu poštom	€ 2.00	€ 2.00	
Ndërrimi i regjistrimit të pengut/Change of Pledge registration/ Promena registrovanja zaloga	€ 20.00	€ 20.00	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Kërkesë për kopje të pagesës/Request for a payment copy/Zahtev za kopiju o izvršenoj uplati	€ 2.50	€ 2.50	
Mobile banking mirëmbajtja******/Mobile Banking maintenance******/Održavanje mobilnog bankarstva ******	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	
Resetimi I PIN-it të kartelës në degë/Card PIN Code resetting on the branch/Resetovanje PIN-a na grani	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	€ 1.00	Për resetim/ For reset/ za resetovanje
Ndërrimi I PIN-it të kartelës në ATM / Card PIN Code resetting at the ATM / Resetovanje PIN-a kartice na ATM	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/ Besplatno	
Pagesat e Faturave të KESCO përmes SMS/ Payment of KESCO bills through SMS/ Plaćanje KESCO računa preko SMS poruka	€ 0.50	€ 0.50	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji
Pagesat e Faturave të DOGANËS përmes SMS/ Payment of CUSTOMS bills through SMS/ Plaćanje računa CARINE preko SMS poruka	€ 0.50	€ 0.50	Për transaksion/Per transaction/ Po transakciji

* Për llogaritë studentore dhe llogaritë pensionale çmimet për mirëmbajtje të llogarisë nuk janë të aplikueshme./* For student accounts and pension accounts, account maintenance fees are not applicable./ * Za studentske račune i penzijske račune, cene održavanja računa se ne primenjuju.
** Deponimi nga palët e treta – komisioni nuk aplikohet në rast të deponimeve ditore të biznesit/ ** Deposit from third parties– the commission does not apply in the case of daily business deposits/ ** Depozit od trećih lica– komisija se ne primenjuje u slučaju dnevnih poslovnih depozita
*** Valid vetëm për transferet deri në 10,000 EUR/ *** Valid only for transfers up to 10,000 EUR/ *** Važi samo za transfere do 10,000 EUR
***** Tarifat e aplikuara nga Banka Korrespodente për transferet ndërkombëtare dalëse, nuk janë të përfshira në çmimore./ ***** The fees applied by the Corresponding Bank for international outgoing transfers are not included in the pricelist./***** Naknade koje primenjuje korespondentna banka za međunarodne izlazne transfere nisu uključene u cenovnik.
****** Në qoftë se klienti ka e-banking, pagesa mujore e M-banking është pa pagesë./ ****** If the customer has e-banking, M-banking monthly payment is free of charge./ ****** Ako korisnik ima e-banking, mesečno plaćanje m-bankinga je besplatn

KOMISIONET DHE TARIFAT PËR KARTELA/COMMISIONS AND FEES FOR CARDS/PROVIZIJE I TARIFE ZA KARTICE

LLOJET E KOMISIONEVE/COMMISSION TYPES/VRSTE PROVIZIJE	KOMISIONI/COMMISSION/PROVIZIJA KLIENTË BIZNESI /BUSINESS CLIENTS/POSLOVNI KLIJENTI Bizness Starkartela/Business StarCard/Biznis Starkartica	KLIENTË INDIVIDUAL / INDIVIDUAL CLIENTS / INDIVIDUALNI KLIJENTI Starkartela/StarCard/Starkartica	Agro Kartela/Agro Card/Agro Kartica	VALIDITETI/VALIDITY/VAŽENJE
Kredit kartelat/Credit cards/Kreditne kartice				
Shpenzimet administrative për limitin e kartelës kryesore/Administrative expenses for the main card limit/Administrativni troškovi za limit na glavnoj kartici	20.00 €	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Tarifa e cila aplikohet vetëm një herë/Fee applied only once/Naknada koja se naplaćuje samo jednom
Mirëmbajtja vjetore e kartelës/Card annual maintenance fee/Godišnje održavanje kartice	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	20.00 €	20.00 €	Vjetore/Annual/Godišnje
Mirëmbajtja vjetore e kartelës - kartela shtesë/Card annual maintenance fee - additional card/Godišnje održavanje kartice - dodatna kartica	10.00 €	10.00 €	10.00 €	Vjetore/Annual/Godišnje
Lëshimi I kartelës/Card issuance/Izdavanje kartice	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për kartelë/Per card/Po kartici
Ndërrimi I kartelës (kartela shtesë) Rilëshimi I kartelës/Change of card (additional card) Card re-issuance/Zamena kartice (dodatne kartice) Ponovno izdavanje kartice	2.50 €	2.50 €	2.50 €	Për kartelë/Per card/Po kartici
Dërgesa e gjendjes së kredit kartelës/Credit card statement delivery/Dostavljanje izveštaja o kreditnoj kartici putem mejla	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për gjendje/Per statement/Po iskaz
Dërgesa e gjendjes së kredit kartelës me postë/Credit card statement delivery via mail/Dostavljanje izveštaja o kreditnoj kartici putem mejla	2.50 €	2.50 €	2.50 €	Për dërgesë/Per delivery/Po dostava
Tarifa për tejkalim të limitit/Fee on overdraft excess/Tarifa za prekoračenje limita	5.00 €	2.00 €	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Tarifa për vërejtje (SMS/Letërvërejtje) për vonesë në pagesën e produkteve të kredisë/Warning fee (SMS/Letter) for delay on payment of credit products/Naknada za upozorenje (SMS/pismo) usled odlaganja isplate kreditnih proizvoda	2.50 €	2.50 €	2.50 €	Para çdo ndryshimi në kategoritë e RKK-së (Regjistri të Kredive të Kosovës)/Prior to any change on KCR (Kosovo Credit Registry) categories/ Pre bilo kakve promene u kategoriji KRK (Kreditnog registra Kosova)
Norma vjetore e interesit për pagesë maksimale/Annual interest rate for maximum payment/Godišnja kamatna stopa za maksimalne isplate	0%	0%	0%	Vjetore/Annual/Godišnje
Norma vjetore e interesit për pagesë minimale/Annual interest rate for minimum payment/Godišnja kamatna stopa za minimalne isplate	24%	24%	24%	Vjetore/Annual/Godišnje
Norma vjetore e kamatës vonesë/The annual rate of interest delay/Godišnja stopa zatezne kamate				
Shpenzimet e kthimit të parave prapa (vetëm për ankesat e pa arsyetuara)/Cash reversal expenses (only for unjustified complaints)/Troškovi povraćaja novca (samo za neosnovane žalbe)	25.00 €	25.00 €	25.00 €	Për ankesë/Per complaint/ Po žalba
Norma e interesit për tërheqje të keshit/Interest rate for cash withdrawal/Kamatna stopa za podizanje gotovine	24%	24%	24%	Vjetore/Annual/Godišnje
Ngritja e limitit në vlerë deri në 500€/Limit increase up to €500/Povećanje limita u iznosu do 500 evra	3.00 €	3.00 €	3.00 €	Për ngritje të limitit/Limit increase/ Povećanje
Ngritja e limitit në vlerë mbi 500€/Limit increase over €500/Povećanje limita u iznosu preko 500 evra	5.00 €	5.00 €	5.00 €	Për ngritje të limitit/Limit increase/ Povećanje
Pagesat KOS Gyro dhe Kolektorëve në arkë me kartelë me një transaksion*/KOS Gyro and Collector payments in cash counters by card in a single transaction*/Plaćanja KOS Gyro i naplatilaca na blagajni uz karticu jednom transakcijom*	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat KOS Gyro dhe Kolektorëve në arkë me kartelë deri në 3 këste (E aplikueshme në të gjitha kanalet e pagesave)" **/KOS Gyro and Collector payments in cash counters by card in three installments (Applicable to all payment channels)**/ Plaćanja KOS Gyro i naplatilaca na blagajni uz karticu najviše u 3 rate** (Primenjuje se na sve kanale plaćanja)	2% - min 2€	2% - min 2€	2% - min 2€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat online dhe pagesat në POS terminalet jashtë Kosovës me 2 këste/Online payment and international POS payment with 2 installment/Online plaćanje i međunarodna POS plaćanje od 2 rate	Për blerjet 50€ - 299.99€ aplikohet komisioni 2.5%, min. 3€/For purchases from €50 - €299.99 a commission of 2.5%, min. €3 applies/Za kupovine od 50 - 299,99 evra plaća se provizija od 2,5% min. 3 evra	Për blerjet 50€ - 299.99€ aplikohet komisioni 2.5%, min. 3€/For purchases from €50 - €299.99 a commission of 2.5%, min. €3 applies/Za kupovine od 50 - 299,99 evra plaća se provizija od 2,5% min. 3 evra	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat online dhe pagesat në POS terminalet jashtë Kosovës me 3 këste/Online payment and international POS payment with 3 installment/Online plaćanje i međunarodna POS plaćanje od 3 rate	Për blerjet mbi 300€ aplikohet komisioni 3%/For purchases over €300 a commission of 3%, min. €3 applies/Za kupovine preko 300 evra plaća se provizija od 3% min. 3 evra	Për blerjet mbi 300€ aplikohet komisioni 3%/For purchases over €300 a commission of 3%, min. €3 applies/Za kupovine preko 300 evra plaća se provizija od 3% min. 3 evra	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Tërheqjet e parave të gatshme me Kredit Kartelë/Cash withdrawals with Credit Card/Podizanje gotovine sa kreditnom karticom				
Tërheqjet e parave të gatshme në bankomatët në ndërtesat e bankës dhe jashtë bankës/Cash withdrawals in ATMs inside and outside bank premises/Podizanje gotovine sa bankomata u objektu i van objekta Banke	2.5% - min 3€	2.5% - min 3€	2.5% - min 3€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Tërheqjet e parave të gatshme në bankomatët e bankave të tjera brenda Kosovës/Cash withdrawals on other banks ATMs in Kosovo/Podizanje gotovine na bankomatima drugih banaka unutar Kosova	2.5% - min 3€	2.5% - min 3€	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Tërheqjet e parave të gatshme në bankomatët e bankave të tjera jashtë Kosovës/Cash withdrawals on other banks ATMs outside Kosovo/Podizanje gotovine na bankomatima drugih banaka van Kosova	2.5% - min 3€	2.5% - min 3€	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
STARCASH (tërheqja e parave të gatshme me këste)/STARCASH (cash withdrawal in installments)/STARCASH (podizanje gotovine na rate)				
Tarifa për tërheqje të parave me këste/Fee for cash withdrawal in installments/Tarifa za podizanje novca na rate	2.5% - min 3€	2.5% - min 3€	2.5% - min 3€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Norma e interesit së tërheqjes së parave me këste/Interest rate for cash withdrawal in installments/Kamatna stopa za podizanje novca na rate	24%	24%	24%	Vjetore/Annual/Godišnje
Tarifa për tërheqje për mbajtësit e kartelave nga vendet tjera/ Withdrawal fee for card holders from other countries/ Tarifa za podizanje novca za posedioce kartica iz drugih zemalja	5.00€	5.00€	Nuk aplikohet	Për tërheqje/Per withdrawal/Po povlačenje
Konvertimi Dinamik i Valutës/Dynamic currency conversion/Dinamička konverzija valuta	6%	6%	Nuk aplikohet	Për tërheqje/Per withdrawal/Po povlačenje
Transaksionet përmes ATM-it/Transactions via ATM/Transakcije na bankomatu (ATM)				
Debit Kartela/Debit Card/Debitne kartice				
Transfere të brendshme bankare/Internal bank transfers/Interni bankarski transferi	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Transfere në banka tjera vendore/Transfers to other domestic banks/Transferi u drugim bankama u zemlji	1.50 €	1.50 €	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Kredit kartelat/Credit cards/Kreditne kartice				
Pagesa e borxhit të kartelës me para të gatshme në arkë / Payment of card debt with cash deposit at Cash Box / Otplata duga na kartici gotovinom na blagajni	1.00 €	1.00 €	1.00 €	E aplikueshme për të gjitha shumat, duke përfshirë edhe pagesën e kredit kartelës së personave të tjerë / Applicable for all amounts, including payments with credit cards of other persons/ Primenljivo za sve iznose, uključujući plaćanje kreditnim karticama drugih lica
Pagesa e borxhit të kartelës nga llogaria në ATM / Payment of card debt from account at ATM / Otplata duga na kartici sa računa na automatu	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesa e borxhit të kartelës me para të gatshme në ATM / Payment of card debt with cash deposit at ATM / Otplata duga na kartici gotovinom na automatu	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesa e borxhit të kartelës së personave të tjerë në ATM / Payment of card debt for other persons at ATM / Otplata duga na kartici drugih lica na automatu	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesa e borxhit të kartelës përmes E-banking / Payment of card debt through E-Banking / Otplata duga na kartici preko E-banking	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesa e borxhit të kartelës përmes TEB Mobile / Payment of card debt through TEB Mobile / Otplata duga na kartici preko TEB Mobile	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat në POS terminale/Payments in POS Terminals/Plaćanja na terminalima POS				
Pagesat në POS terminale të bankës tonë/Payments in our bank POS Terminals/Plaćanja na terminalima POS naše Banke	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	
Pagesat në POS terminale të bankave të tjera brenda Kosovës/Payments in other banks POS Terminals in Kosovo/Plaćanja na terminalima POS drugih banaka na Kosovu	1%	1%	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat në POS terminale të bankave të tjera jashtë Kosovës/Payments in other banks POS Terminals outside Kosovo/Plaćanja na terminalima POS drugih banaka van Kosova	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	
Tarifa për konvertim valutash për transaksione që nuk bëhen në EUR (ATM/POS/Online)me Debit dhe Star Card/Fee for currency conversion for transactions that are not performed in EUR (ATM / POS/Online)with Debit and Star Card/Tarifa za konverziju valuta za transakcije koje se ne vrše u evrima (ATM/POS/Online)za Debit i Star Card	1%	1%	1%	
Pagesat përmes internetit/Payments via Internet/Plaćanja putem interneta				
Blerjet online me Star Card/ Online purchases with Star Card/ Internet kupovina sa Star Card	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno		
Blerjet online me Debit Card/ Online purchases with Debit Card/Kupovina preko internet sa Debitnom karticom	1%	1%		
Limitet e lejuara/Allowed limits/Dozvoljeni limiti				
Limiti max. ditor për terheqje të parave të gatshme në ATM me Debit Kartelë/Max. daily limit for cash withdrawals in ATM with Debit Card/Maksimalni dnevni limit za podizanje gotovine na bankomatu	2,000 €	2,000 €	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Ditore (Për Debit Kartelë biznesi limitet e aplikueshme janë 300€, 500€, 1,000€, 1,500€ dhe 2,000€) / Daily (applicable for a debit business card is 300 €, 500 €, 1.000 €, 1.500 € and 2.000 €) /Dnevno (Za debitnu poslovnu karticu primenljiva ograničenja su 300 €, 500 €, 1.000 €, 1.500 € i 2.000 €)
Limiti max. ditor për deponim të parave të gatshme në ATM me Debit Kartelë / Maximum daily limit of cash deposit on ATM with debit card / Maksimalno ograničenje dnevnog depozita za gotovinu na ATM sa debitnom karticom	9,995 €	5,995 €	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Limiti ditor i akumuluar / Daily accumulated limit/ Dnevno akumulirano ograničenje
Limiti max. ditor për terheqje të parave të gatshme në ATM me Kredit Kartelë / Daily max. cash withdrawal limit at ATMs with Credit Card / Dnevni max. limit povlačenje gotovine na bankomatima sa kreditnom karticom	500€	500€	500€	Limiti ditor i akumuluar / Daily accumulated limit/ Dnevno akumulirano ograničenje
Limiti max. ditor për pagesën e Kredit Kartelës me para të gatshme në ATM/ Maximum daily limit for credit card payment in ATM/ Maksimalno dnevno ograničenje za plaćanje Kreditnom Karticom gotovinom u bankomatima	5,000€	5,000€	5,000€	Limiti ditor / Daily limit/ Dnevno ograničenje
Limiti I lejuar për terheqje të parave të gatshme me Kreditë Kartelë/ Allowed limit for cash withdrawal with Credit Card/ Dozvoljeni limit za podizanje gotovine sa kreditnom karticom	25%	50%	50%	Ditore / Daily / Dnevno
Limiti I lejuar për terheqje të parave të gatshme ne ATM (kartela nacionale dhe internacionale)/ Allowed limit for withdrawing cash in ATM (national and international card)/ Dozvoljeno ograničenje za podizanje gotovog novca u bankomatima (nacionalna i međunarodna kartica)	500€	500€		Limiti ditor / Daily limit/ Dnevno ograničenje
Debit kartela/Debit Card/ Debitne kartice				
Lëshimi / Issuance /Izdavanje	2.50 €	2.50 €	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për kartelë/Per card/ Po kartici
Tërheqja e parave të gatshme në bankomatët në ndërtesat e bankës dhe jashtë bankës/Cash withdrawals in ATMs in bank premises and outside bank premises/Podizanje gotovine sa bankomata u objektima Banke i izvan banke	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Tërheqja e parave të gatshme në bankomatët e bankave të tjera brenda Kosovës/Cash withdrawals on other banks ATMs in Kosovo/Podizanje gotovine sa bankomata u drugim bankama unutar Kosova	2.0% - min 2€	2.0% - min 2€	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Tërheqja e parave të gatshme në bankomatët e bankave të tjera jashtë Kosovës/Cash withdrawal in other banks ATMs outside Kosovo/Podizanje gotovine sa bankomata u drugim bankama van Kosova	2.0% - min 2€	2.0% - min 2€	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Deponimi I parave ne ATM /Money deposit in ATM / Novčano deponovanje na ATM	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat në POS terminale të bankës tonë/Payments in our bank POS Terminals/ Plaćanja na terminalima POS naše Banke	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat në POS terminale të bankave të tjera brenda Kosovës/Payments in other banks POS Terminals in Kosovo/Plaćanja na terminalima POS drugih banaka na Kosovu	1%	1%	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat në POS terminale të bankave të tjera jashtë Kosovës/Payments in other banks POS Terminals outside Kosovo/Plaćanja na terminalima POS drugih banaka van Kosova	1%	1%	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
POS Terminalet/POS Terminals/Terminali POS	KLIENTË BIZNESI/BUSINESS CLIENTS/POSLOVNI KLIJENTI	KLIENTË INDIVIDUAL / INDIVIDUAL CLIENTS / INDIVIDUALNI KLIJENTI	AGRO	Kriteri për komision/Criterion for commission/Kriterijumi za proviziju
Komisioni për POS-a jo aktivë/Commission for non active POS Terminals/Provizija za neaktivne POS	2.50 €		2.50 €	3 muajt e fundit < 150€ qarkullim për POS terminal/ Last 3 months < €150 turnover per POS Terminal/ Poslednja 3 meseca < 150 evra prometa na POS terminalima
Mirëmbajtja e POS llogarisë/POS account maintenance/Održavanje računa POS	1.00 €		1.00 €	Për llogari/Per account/Po računu
Komisioni për POS me linje telefonike, Ethernet / Commission for POS with telephone, ethernet line / Komisija za POS sa telefonskom, ethernet linijom	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno		Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për POS/Per POS/Po POS
Komisioni për GPRS-POS/GPRS-POS commission/Provizija za GPRS-POS	5.30 €		5.30 €	Për POS/Per POS/Po POS

* Për pagesat institucionale dhe komunale me Starcard me një transaksion të vetëm aplikohen vetëm tarifat e cekura tek tarifat për pagesa KOS GYRO dhe Kolektorë/* For institutional and utility payments with Starcard in a single transaction, only fees mentioned in KOS GYRO and Collector fees apply/* Za institucionalna i komunalna plaćanja Starcard karticom samo u jednoj transakciji primenjuju se samo tarife navedene kod tarifa za plaćanje KOS GYRO i naplatilaca
** Për pagesat institucionale dhe komunale me Starcard me dy dhe tre këste aplikohen tarifat e cekura tek Komisionet dhe Tarifat për Kartela./** For institutional and utility payments with Starcard in two or three installments, fees mentioned in provisions and fees for cards apply./** Za institucionalna i komunalna plaćanja Starcard karticom u dve ili tri rate primenjuju se tarife navedene kod provizija i tarifa za kartice.

Llojet e Komisionit	KLIENTË BIZNESI/BUSINESS CLIENTS/POSLOVNI KLIJENTI	KLIENTË INDIVIDUAL / INDIVIDUAL CLIENTS / INDIVIDUALNI KLIJENTI	VALIDITETI/VALIDITY/VAŽENJE
Pagesat përmes internetit tek tregtarët e çertifikuar me 3D Secure / Online payments at certified merchants with 3D Secure / Plaćanje preko interneta samo u ovlastenim trgovinama sa 3D Secure			
3D Secure kodi një-përdorimësh për Blerjet online deri në 4.99€ me kredit kartelë/ for Online purchases up to 4.99€ with credit card/one-time password / za Kupovinu na internetu do 4.99€ sa kreditnom karticom/jednokratna lozinka	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për autorizim të transaksionit/Per transaction authorization/Po autorizaciji transakcije
3D Secure kodi një-përdorimësh për Blerjet online prej 5.00€ e më shumë me kredit kartelë/ one-time password for Online purchases from 5.00€ and more with credit card / jednokratna lozinka za Kupovinu na internetu od 5.00€ i vise sa kreditnom karticom	0.10 €	0.10€	Për autorizim të transaksionit/Per transaction authorization/Po autorizaciji transakcije
3D Secure kodi një-përdorimësh për Blerjet online me Debit Kartelë / one-time password for Online purchases with debit card / jednokratna lozinkaza Kupovinu na internetu sa debitnom karticom	0.10 €	0.10€	Për autorizim të transaksionit/Per transaction authorization/Po autorizaciji transakcije

*Norma efektive e interesit (NEI): NEI llogaritet sipas depozitave të Rregullorës së BQK-së për Normën efektive të interesit dhe kërkesat për shpalosje.Ju lutem, kontaktoni zyrtarin tuaj të porfolios për më shumë informata / *Effective Interest Rate (EIR): EIR is calculated on the basis of the deposit of BQK Regulation on effective interest rate and requests for disclosure. Please, contact your portfolio officer for more information. / *Efektivna Kamatna Stopa (EKS): EKS se obračunava na osnovu Depozita BQK Uredbe o efektivnim kamatnim stopama i zahtevima za otkrivanje. Molimo Vas kontaktirajte Vašeg portfolio službenika za više informacija.

TARIFAT PËR PAGESA KOS GYRO DHE KOLEKTORË PËRMES E-BANKING/KOS GYRO AND COLLECTOR PAYMENT FEES VIA E-BANKING/TARIFE ZA PLAĆANJA KOS GYRO I NAPLATILACA PUTEM ELEKTRONSKOG BANKARSTVA

LLOJET E KOMISIONEVE/COMMISSION TYPES/VRSTE PROVIZIJE	KOMISIONI/COMMISSION/PROVIZIJA KLIENTË AFARISTË/BUSINESS CLIENTS/POSLOVNI KLIJENTI	KOMISIONI/COMMISSION/PROVIZIJA KLIENTË INDIVIDUAL / INDIVIDUAL CLIENTS / INDIVIDUALNI KLIJENTI	VALIDITETI/VALIDITY/VAŽENJE
Tarifat për pagesa Kos Gyro dhe Kolektorë/Kos Gyro and Collector payment fees/Tarife za plaćanja KOS GYRO i naplatilaca			
Pagesat KOS Gyro të kompanisë së sigurimit përmes E-banking/Insurance Company Kos Gyro payments via E-banking/Plaćanja KOS osiguravajućih društava putem elektronskog bankarstva	0.50 €	0.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat Kos Gyro të Kompanive të Sigurimeve Sigma (pagesat vullnetare) / Kos Gyro payments for Sigma insurance company (voluntary payments) / Plaćanja za Kos Gyro osiguravajuća društava kompanie Sigma (dobrovoljna plaćanja)	0.50 €	0.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e KESCO përmes E-banking/KESCO Kos Gyro payments via E-banking/Plaćanja osiguravajućih društava putem elektronskog bankarstva	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat KOS Gyro të TELEKOMIT përmes E-banking/TELEKOM Kos Gyro payments via E-banking/Plaćanja KOS Gyro TELEKOM-a putem elektronskog bankarstva	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat KOS Gyro të Ujësjellësit Prishtina përmes E-banking/Prishtina RWC Kos Gyro payments via E-banking/Plaćanja KOS Gyro Vodovoda Priština putem elektronskog bankarstva	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e Kolektoreve përmes E-banking/Collector payments through E-banking/Isplate Kolektora preko E-bankinga	0.50€	0.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat KOS Gyro të Doganave përmes E-banking/Customs Kos Gyro payments via E-banking/ Plaćanja KOS Gyro Carine putem elektronskog bankarstva	0.50 €	0.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e tjera të KOS Gyro /Other Kos Gyro payments/Druga KOS Gyro naplatnica	0.50 €	0.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e Kolektorëve - Shpk Terminali/Collector payments - Terminali Shpk/Plaćanja naplatilaca - Terminal Shpk	0.50 €	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e Kolektorëve - Deklarimi i Tatimit (Bilanci 0€)/Collector payments - Tax declaration (Balance €0)/Plaćanja naplatilaca - Poreske prijave (Stanje 0 evra)	0.50 €	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
PTK në TEB/PTK in TEB/PTK u TEB Banci	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e tatimit përmes E-banking/Tax payments via E-banking/Plaćanje poreza putem elektronskog bankarstva	0.50 €	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji

TARIFAT PËR PAGESA KOS GYRO DHE KOLEKTOR PËRMES TEB MOBILE /KOS GYRO AND COLLECTOR PAYMENT FEES VIA TEB MOBILE /TARIFE ZA PLAĆANJA KOS GYRO I NAPLATILACA PUTEM TEB MOBILE

LLOJET E KOMISIONEVE/COMMISSION TYPES/VRSTE PROVIZIJE	KOMISIONI/COMMISSION/PROVIZIJA KLIENTË BIZNESI/BUSINESS CLIENTS/POSLOVNI KLIJENTI	KOMISIONI/COMMISSION/PROVIZIJA KLIENTË INDIVIDUAL / INDIVIDUAL CLIENTS / INDIVIDUALNI KLIJENTI	VALIDITETI/VALIDITY/VAŽENJE
Tarifat për pagesa Kos Gyro dhe Kolektorë/Kos Gyro and Collector payment fees/Tarife za plaćanja KOS GYRO i naplatilaca			
Pagesat KOS Gyro të kompanisë së sigurimit përmes TEB Mobile/Insurance Company Kos Gyro payments via TEB Mobile/Plaćanja KOS osiguravajućih društava putem TEB Mobile	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	0.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat Kos Gyro të Kompanive të Sigurimeve Sigma (pagesat vullnetare) / Kos Gyro payments for Sigma insurance company (voluntary payments) / Plaćanja za Kos Gyro osiguravajuća društava kompanie Sigma (dobrovoljna plaćanja)	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	0.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e KESCO përmes TEB Mobile/KESCO payments via TEB Mobile/Plaćanja osiguravajućih društava putem TEB Mobile	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat KOS Gyro të TELEKOMIT përmes TEB Mobile/TELEKOM Kos Gyro payments via TEB Mobile/Plaćanja KOS Gyro TELEKOM-a putem TEB Mobile	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	Pa pagesë/Free of charge/Besplatno	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat KOS Gyro të Doganave përmes TEB Mobile/Customs Kos Gyro payments via TEB Mobile/ Plaćanja KOS Gyro Carine putem TEB Mobile	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	0.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e tjera të KOS Gyro /Other Kos Gyro payments/Druga KOS Gyro naplatnica	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se	0.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji

LLOJET E KOMISIONEVE/COMMISSION TYPES/VRSTE PROVIZIJE	KOMISIONI/COMMISSION/PROVIZIJA KLIENTË BIZNESI/BUSINESS CLIENTS/POSLOVNI KLIJENTI	KOMISIONI/COMMISSION/PROVIZIJA KLIENTË INDIVIDUAL / INDIVIDUAL CLIENTS / INDIVIDUALNI KLIJENTI	VALIDITETI/VALIDITY/VAŽENJE
Tarifat për pagesa Kos Gyro dhe Kolektorë/Kos Gyro and Collector payment fees/Tarife za plaćanja KOS GYRO i naplatilaca			
Pagesat e KESCO (përmes llogarisë)/ KESCO payments (via account) / Plaćanja KESCO (putem računa)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e KESCO (me para të gatshme) / KESCO payments (with cash) / Plaćanja KESCO (sa gotovinom)	5.00€	5.00€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e KESCO (me Kreditë Kartelë) / KESCO payments (with Credit Card) / Plaćanja KESCO (sa Kreditnom Karticom)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e Kolektorëve (përmes llogarisë)/Collector payments (via account)/ Plaćanja naplatilaca (putem računa)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e Kolektoreve (me para të gatshme)/Collector payments (with cash)/ Plaćanja naplatilaca (sa gotovinom)	5.00€	5.00€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e Kolektorëve (me Kreditë Kartelë) / Collector payments (with Credit Card) Plaćanja naplatilaca (sa Kreditnom Karticom)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat Kos Gyro (përmes llogarisë)/Kos Gyro payments (via account)/Plaćanja Kos Gyro (putem računa)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat Kos Gyro (me para të gatshme)/Kos Gyro payments (with cash)/Plaćanja Kos Gyro (sa gotovinom)	5.00€	5.00€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat Kos Gyro (me Kreditë Kartelë) / Kos Gyro payments (with Credit Card) / Plaćanja KOS GYRO (sa Kreditnom Karticom)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e ujit Kos Gyro (përmes llogarisë)/Kos Gyro water supply payments (via account)/Plaćanja vodu Kos Gyro (putem računa)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e ujit Kos Gyro (me para të gatshme)/Kos Gyro water supply payments (with cash)/Plaćanja vodu Kos Gyro (sa gotovinom)	5.00€	5.00€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e ujit Kos Gyro (me Kreditë Kartelë) / Kos Water payments (with Credit Card) / Plaćanja Kos Vode (sa Kreditnom Karticom)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e Kolektorëve (Tarifa e Universitetit, përmes llogarisë)/Collector payments (University fee, via account)/Plaćanja naplatilaca (Tarifa Univerziteta, putem računa)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e Kolektorëve (Tarifa e Universitetit, me para të gatshme)/Collector payments (University fee, with cash)/Plaćanja naplatilaca (Tarifa Univerziteta, sa gotovinom)	3.00€	3.00€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat e Kolektorëve - Tarifa e Universitetit, (me Kreditë Kartelë) / Collector payments (with Credit Card) / Plaćanja naplatilaca (sa Kreditnom Karticom)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat Kos Gyro të Kompanive të Sigurimeve (përmes llogarisë)/Insurance Company Kos Gyro payments (via account)/ Plaćanja za Kos Gyro osiguravajuća društava (putem računa)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat Kos Gyro të Kompanive të Sigurimeve (me para të gatshme)/Insurance Company Kos Gyro payments (with cash)/ Plaćanja za Kos Gyro osiguravajuća društava (sa gotovinom)	5.00€	5.00€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat Kos Gyro të Kompanive të Sigurimeve (me Kreditë Kartelë) / Insurance Company Kos Gyro payments (with Credit Card) / Plaćanja za Kos Gyro osiguravajućih društava (sa Kreditnom Karticom)	1.50€	1.50€	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat Kos Gyro të Kompanive të Sigurimeve Sigma (pagesat vullnetare) / Kos Gyro payments for Sigma insurance company (voluntary payments) / Plaćanja za Kos Gyro osiguravajuća društava kompanie Sigma (dobrovoljna plaćanja)	0.50€	0.50€	Për transaksion (vlen për pagesa me para të gatshme, nga llogaria, me kredit kartelë)/Per transaction (applies for cash payments, from account, credit card)/Po transakciji (za gotovinske isplate, sa računa, kreditne kartice)

DEPOZITAT DHE KURSIMET/DEPOSITS AND SAVINGS/DEPOZITI I ŠTEDNI ULOZI

Llogaritë e Depozitave me afat EUR / Term Deposit Accounts EUR/ Oročeni depozitni računi EUR

EUR Periudha/Period/Rok	Norma e Interesit/Interest Rate/Kamatna stopa	Norma efektive e interesit/Effective Interest Rate/Efektivna kamatna stopa
1 Muaj/month/mesec	0.00% Vjetore/Annual/godišnje	0.00% Vjetore/Annual/godišnje
3 Muaj/months/meseca	0.20% Vjetore/Annual/godišnje	0.18% Vjetore/Annual/godišnje
6 Muaj/months/meseci	0.30% Vjetore/Annual/godišnje	0.27% Vjetore/Annual/godišnje
9 Muaj/months/ meseci	0.50% Vjetore/Annual/godišnje	0.45% Vjetore/Annual/godišnje
12 Muaj/months/meseci	0.80% Vjetore/Annual/godišnje	0.72% Vjetore/Annual/godišnje
13 Muaj/months/meseci	0.90% Vjetore/Annual/godišnje	0.81% Vjetore/Annual/godišnje
15 Muaj/months/meseci	1.00% Vjetore/Annual/godišnje	0.90% Vjetore/Annual/godišnje
18 Muaj/months/meseci	1.10% Vjetore/Annual/godišnje	0.99% Vjetore/Annual/godišnje
24 Muaj/months/meseci	1.20% Vjetore/Annual/godišnje	1.07% Vjetore/Annual/godišnje
36 Muaj/months/meseci	1.30% Vjetore/Annual/godišnje	1.16% Vjetore/Annual/godišnje
48 Muaj/months/meseci	1.40% Vjetore/Annual/godišnje	1.24% Vjetore/Annual/godišnje
60 Muaj/months/meseci	1.50% Vjetore/Annual/godišnje	1.31% Vjetore/Annual/godišnje

Llogaritë e Depozitave me Afat në Valuta Tjera / Term Deposit Accounts other currencies/ Oročeni depozitni računi drugih valuta	Periudha/Period/Rok	Norma e Interesit/Interest Rate/Kamatna stopa	Norma efektive e interesit/Effective Interest Rate/Efektivna kamatna stopa
USD	1 - 12 Mujore/Monthly/Mesečno	0.00% Vjetore/Annual/godišnje	0.00% Vjetore/Annual/godišnje
CHF	1 - 12 Mujore/Monthly/Mesečno	0.00% Vjetore/Annual/godišnje	0.00% Vjetore/Annual/godišnje
GBP	1 - 12 Mujore/Monthly/Mesečno	0.00% Vjetore/Annual/godišnje	0.00% Vjetore/Annual/godišnje

Për marrëveshjet e afatizimit mbi 60 muaj, ju lutem vizitoni njërën nga degët e Bankës TEB / For term deposits over 60 months, please visit one of the branches of TEB Bank / Za oročene depozite preko 60 meseci, posetite jednu od filijala TEB banke.
Normat e interesit janë të përcaktuara në baza vjetore. Llogaritë ekzistuese (marrëveshjet) nuk do të afektohen / Interest rates are set annually. Existing accounts (agreements) will not be affected / Kamatne stope se postavljaju na godišnjem nivou. Postojeći računi (spotazumi) neće biti pogođeni

Tarifa për depozita masive / Fee for massive cash deposit / Naknada za velike depozite	Komisioni / Commission / Provizija	Validiteti / Validity /Opravdanost
Tarifa për depozita masive me para të gatshme / aplikohet për të gjithë klientët biznesor që kanë mesatare mbi 300 transaksione të deponimit ne muaj / Massive cash deposit fee / Applicable to legal entities Clients whose monthly average of deposit transaction is over 300. /Naknada za velike depozite u gotovini / važi za sve poslovne klijente koji su imali u proseku više od 300 deponovanja sredstava mesečno.	1.50€	Për transaksion / Per transaction / Po transakciji

Tarifa hynë në fuqi me datë 14.01.2017 / The fee shall be affective on 14.01.2017 / Naknada je na snazi od 14.01.2017

Llogaria Fleksi/Flexi Account/ Fleksi račun Valuta/Currency/Valuta	Norma e Interesit/Interest Rate/Kamatna stopa	Norma efektive e interesit/Effective Interest Rate/Efektivna kamatna stopa
EUR	0.05% Vjetore/Annual/godišnje	0.04% Vjetore/Annual/godišnje

Llogaria e Kursimit/Saving Account/Štedni račun Valuta/Currency/Valuta	Norma e Interesit/Interest Rate/Kamatna stopa	Norma efektive e interesit/Effective Interest Rate/Efektivna kamatna stopa
EUR	0.04% Vjetore/Annual/Godišnje	0.04% Vjetore/Annual/godišnje
USD	0.00% Vjetore/Annual/Godišnje	0.00% Vjetore/Annual/godišnje
CHF	0.00% Vjetore/Annual/Godišnje	0.00% Vjetore/Annual/godišnje
GBP	0.00% Vjetore/Annual/Godišnje	0.00% Vjetore/Annual/godišnje

Për çdo ndërprerje të marrëveshjës së llogarive të depozitave para kohe, do të aplikohet tarifa ndëshkuese/For any prematurely interruption of the deposit account agreement, punitive tariffs will apply/Za bilo kakav prevremeni prekid ugovora o depozitnom računu, primenjuju se kaznene tarife
Tatimi në të ardhura prej 10 % zbritet nga interesi I akumuluar bruto / Income tax of 10% is deducted from gross accrued interest / Porez na dobit od 10% se oduzima od bruto obračunate kamate
Ju lutem, vizitoni zyrtarët tanë të portfolios për llogaritje të detajuar të çdo lloj kërkese të depozitave. Metoda e llogaritjes mund të merret nga stafi I bankës, me kërkesë të klientit. Banka llogarit normën efektive të interesit në kredi dhe depozita në bazë të Rregullores së BQK-së për "normat efektive të interesit dhe kërkesat për shpalosje" dhe kjo shpaloset në kontratë mes bankës dhe klientit/Please, visit our portfolio officers for a detailed calculation of any deposit request. The calculation method is provided by bank staff, on customer request. The bank calculates effective interest rate on loans and deposits based on the CBK regulation on "effectiveinterest rates and requirements for disclosure" and it is disclosed in the contract between bank and customer/Obratite se našim službenicima za portfolio radi detaljnog obračuna za svaku vrstu zahteva za dobijanje kredita. Na čin obračuna može da se dobije od osoblja banke, na zahtev klijenta. Banka obračunava efektivnu kamaptnu stopu na kredite i depozite na osnovu Pravilnika CBK o "efektivnoj kamatnoj stopi i zahtevima za saopštavanje podataka" što je navedeno u ugovoru zaključenom između Banke i klijenta.

ÇMIMORJA PËR BIZNESIN DOKUMENTAR/PRICE LIST FOR DOCUMENTARY BUSINESS/CENOVNIK ZA DOKUMENTARNO POSLOVANJE

	Tarifa/Fees/Naknada EUR	Tarifa/Fees/Naknada USD
Letër Kreditë (LK)/Letter of Credit (LC)/Kreditno pismo (KP)		
Komisioni për LK e mbuluar me para të gatshme/Commission for Cash Covered LC/Provizija za KP sa gotovinskim pokrićem	1.2% Vjetore 25 Min/Annual/godišnje	1.2% Vjetore 25 Min/Annual/godišnje
Komisioni për Letër kreditë e Financuara/Commission for Financed Letter of Credit/Provizija za finansirano kreditno pismo	4.5% Vjetore 100 Min/Annual/godišnje	4.5% Vjetore 100 Min/Annual/godišnje
Kontrollimi i dokumenteve për LK / Checking documents for LC / Kontrola dokumenta KP	75	100
Zbritja e LK (Diskontimi) / Discount of LC / Popust KP	8.2% p.a	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Tarifa e zotimit (shp.adm.)/Commitment fee (admin.expens.)/Tarifa za preuzetu obavezu (adm. troškovi)	0.3% Për transaksion/Per transaction/Po transakciji	0.3% Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Shpenzimet e njoftimit për Letër Kreditë / Notice Expenses for Letter of Credit / Obaveštavanje o troškovima kreditnih pisma	75	100
Pagesa nën LK / Payment under LC / Plaćanje pod KP	25	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Tarifat e dërgesës / Delivery fee / Tarifa isporuka	50	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Letër Garancionet (LG) / Letter of (LG) / Pismo garancija (PG)		
Komisioni për LG e mbuluar me para të gatshme/Commission for Cash Covered LG/Provizija za GP sa gotovinskim pokrićem	1.2% Vjetore 25 Min /Annual/godišnje	1.2% Vjetore 25 Min/Annual/godišnje
Komisioni për LG e Financuar/Commission for Financed LG/Provizija za finansirano GP	5.0% Vjetore 100 Min/Annual/godišnje	5.0% Vjetore 100 Min/Annual/godišnje
Tarifa e Implementimit / Implementation fee / Tarifa za implementaciju	0.3% në shumën e kërkuar 50 Min/in the required amount /u potrebnom iznosu	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Tarifa e Zotimit (shp.adm.)/Commitment fee (admin.expens.)/Tarifa za preuzetu obavezu (adm. troškovi)	0.3% Për transaksion/Per transaction/Po transakciji	0.3% Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Shpenzimet e njoftimit për Letër Garancionet/ Notice Costs for Letter Guarantees / Troškovi obaveštavanja za garancije pisma	75	100
Pagesa nën LG / Payment under LG / Plaćanje pod GP	25	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Tarifa e Ndryshimit për Garancionet Ndërkombëtare / Change fee for International Guarantees / Tarifa promene međunarodnih garancija	30	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Tarifa e Ndryshimit për Garancionet Kombëtare / Change fee for National Guarantees / Tarifa promene narodnih garancija	15	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Tarifa e anulimit për Garancionet Ndërkombëtare / Cancellation Fee for International Guarantees / Tarifa otkazivanja međunarodnih garancija	30	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Tarifat e dërgesës / Delivery fee / Tarifa isporuka	50	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Inkaso Dokumentare / Inkaso Dokumentare / Inkaso Dokumentare		
Inkaso Dokumentare / Inkaso Dokumentare / Inkaso Dokumentare	0.3% / 50 Min	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Shpenzimet e komunikimit / Communication expenses/ Troškovi komunikacije	20	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Tarifat e dërgesës / Delivery fee / Tarifa isporuka	50	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Pagesa për "Promissory note" / Payment for "Promissory note" / Plaćanje za "Promissory note"	30	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Tarifa e miratimit për inkaso dokumentare / Approval fee for inkaso dokumentare / Tarifa odobravanja za inkaso dokumentare	20	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Pagesa në datën e caktuar per inkasot me pagesë të shtyrë / Payment on a specified date for collection with deferred payment/ Plaćanje na određeni datum za naplatu uz odloženo plaćanje	25	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Komisioni i Konfirmimit për LG / LK (per TEB, BNP) / Confirmation commission for LG/LC (for TEB, BNP) / Komisija za potvrđivanje za GP / KP (za TEB, BNP)	1.5% Vjetore 150 Min/Annual/godišnje	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se

TARIFAT E BANKAVE KORRESPODENTE/CORRESPONDENT BANK FEES/TARIFE KORESPONDENTSKIH BANAKA

Pagesat/Payments/Isplate	TARIFAT SHTESË PËR BANKAT KORRESPODENTE/ADDITIONAL FEES FOR CORRESPONDENT BANKS/DODATNE TARIFE ZA KORESPONDENTSKE BANKE	VALIDITETI/VALIDITY/VAŽENJE
Pagesa EUR deri në 50,000€/EUR Payments up to €50,000/ Isplate u valuti EUR do 50.000 evra	9.00 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesa EUR mbi 50,000€/EUR Payments over €50,000/Isplate u valuti EUR preko 50.000 evra	12.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat USD (tarifë fikse për të gjitha pagesat)/USD Payments (fixed fee for all the payments)/Isplate u valuti USD (fiksna tar	22.00 USD	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat CHF (tarifë fikse për të gjitha pagesat)/CHF Payments (fixed fee for all the payments)/Isplate u valuti CHF (fiksna tar	12.00 CHF	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat GBP (tarifë fikse për të gjitha pagesat)/GBP Payments (fixed fee for all the payments)/Isplate u valuti GBP (fiksna ta	25.00 GBP	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat në TEB Turqi (tarifë fikse)/Payments to TEB Turkey (fixed fee)/Isplate u TEB Banci u Turskoj (fiksna tarifa)	2.00 EUR	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat EUR në Gjermani 0 - 2,500€/EUR Payments in Germany €0 - €2,500/Isplate u valuti EUR u Nemačkoj 0 - 2.500 evra	3.50 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat EUR në Gjermani 2,500€ - 10,000€/EUR Payments in Germany €2,500 - €10,000/Isplate u valuti EUR u Nemačkoj 2.500 - 10.000 evra	7.00 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji
Pagesat EUR në Gjermani 10,000€ - 25,000€/EUR Payments in Germany €10,000 - €25,000/Isplate u valuti EUR u Nemačkoj 10.000 - 25.000 evra	10.00 €	Për transaksion/Per transaction/Po transakciji

KREDI INDIVIDUALE/INDIVIDUAL LOANS/ LIČNI KREDITI

LLOJI I KREDISË/LOAN TYPE/VRSTA KREDITA	Shuma e Kredisë/ Loan amount/ Iznos kredita	Afati/Duration/Rok	Norma mujore/Monthly rate/Mesečna stopa	Norma Vjetore/Annual Rate/Godišnja stopa	Shpenzimet e disbursimit/Disbursement expenses/Troškovi isplate	Norma Efektive e Interesit/Effective Interest Rate/Efektivna kamatna stop	Tarifa për parapagim te hershëm të kredisë Fee for early loan payment Naknada za prevremenu otplatu kredita
Kredi konsumuese/Consumer loans/Potrošački kredit	≥250	0 - 36 muaj/months/ meseci	0.90%	10.80%	1.50%	12.51%	*Për maturitetin e mbetur >12 muaj 1 % e kryegjes se mbetur te kredisë; * Për maturitetin e mbetur <12 muaj 0.5 % e kryegjes se mbetur te kredisë *For the remaining maturity >12 months 1 % of unpaid loan principal; *For the remaining repayment period <12 months 0.5 % of the remaining principal of the loan *Za preostali rok dospeća >12 meseci 1 % neplaćene glavnice kredita; * Za preostali rok otplate <12 meseci 0.5 % preostale glavnice kredita
		37 - 84 muaj/months/ meseci	0.99%	11.90%	1.50%	13.11%	
Kredi për blerje të shtëpisë/banesës - për pagëmarrësit e buxhetit dhe klientët e bankingut privat /Loan for house/apartment purchases for Budget salaries and Private Banking clients and Private Banking clients / Kredit za kupovinu kuće/stana – za državne službenike i privatne klijente banke/		0 –180 muaj/months/meseci	0.49%	5.88%	1.00%	6.21%	** Nëse kredia mbyllet në vitin e parë, pesë përqind (5%) të shumës së kryegjësë. ** Nëse kredia mbyllet në vitin e dytë, katër përqind (4%) të shumës së të kryegjësë. ** Nëse kredia mbyllet në vitin e tretë, tre përqind (3%) të shumës së kryegjësë. ** Nëse kredia mbyllet në vitin e katërt, dy përqind (2%) të shumës së kryegjësë.** Nëse kredia mbyllet në vitin e pestë, një përqind (1%) të shumës së kryegjësë. ** Nuk duhet të ngarkohet tarifë ndëshkimi pas vitit të pestë"** If the loan closes in the first year, five percent (5%) of the principal amount. ** If the loan closes in the second year, four percent (4%) of the principal amount ** If the loan closes in the third year, 3% (3%) of the principal amount. ** If the loan closes in the fourth year, two percent (2%) of the principal amount ** If the loan is closed in the fifth year, one percent (1%) of the principal amount. ** There will be no penalty payment after the fifth year of repayment. "** Ako se kredit zatvara u prvoj godini, pet posto (5%) od iznosa glavnice.** Ako se kredit zatvara u drugoj godini, četiri posto (4%) od iznosa glavnice. ** Ako se kredit zatvara u trećoj godini, 3 posto (3%) od iznosa glavnice. ** Ako se kredit zatvara u u četvrtoj godini, dva posto (2%) od iznosa glavnice.** Ako se kredit zatvara u petoj godini, jedan posto (1%) od iznosa glavnice. ** Neće biti naplate kazne nakon pete godine otplate. "
Kredi për blerje të shtëpisë/banesës - për pagëmarrësit tjerë / Loan for house/apartment purchases for other salaries /Kredit za kupovinu kuće/stana - za druge plate		0 –180 muaj/months/meseci	0.55%	6.60%	1.00%	6.97%	
Kredi për ndërtim të shtëpisë/Loan for house construction/Kredit za izgradnju kuće		0-120muaj/months/meseci	0.55%	6.60%	1.00%	7.04%	
Kredi për renovim të shtëpisë/Loan for houset renovation/Kredit za renoviranje kuće		0-120muaj/months/meseci	0.55%	6.60%	1.00%	7.04%	
Kredi për veturë të re/New Car Loans/Kredit za kupovinu novog vozila		0 - 36 muaj/months/ meseci	0.83%	9.96%	1.50%	11.57%	*Për maturitetin e mbetur >12 muaj 1 % e kryegjes se mbetur te kredisë; * Për maturitetin e mbetur <12 muaj 0.5 % e kryegjes se mbetur te kredisë *For the remaining maturity >12 months 1 % of unpaid loan principal; *For the remaining repayment period <12 months 0.5 % of the remaining principal of the loan *Za preostali rok dospeća >12 meseci 1 % neplaćene glavnice kredita; * Za preostali rok otplate <12 meseci 0.5 % preostale glavnice kredita
		37 - 84 muaj/months/ meseci	0.90%	10.80%	1.50%	11.90%	
Kredi për veturë të përdorur/Used Car Loans/Kredit za kupovinu polovnog vozila		0 - 36 muaj/months/ meseci	0.83%	9.96%	1.50%	11.57%	
		37 - 84 muaj/months/ meseci	0.91%	10.90%	1.50%	12.03%	
Kredi për studentë/Student Loans/Kredit za studente		0 - 60 muaj/months/ meseci	0.66%	7.90%	1.50%	8.91%	
Kredi për klientë që nuk marrin pagë apo qera përmes bankës/Loans for clients who do not receive salary or rent through the bank/Krediti za klijente koji ne primaju platu ili stanarinu preko banke		0 - 36 muaj/months/ meseci	1.24%	14.88%	2.00%	17.59%	
Kredi për pagëmarrësit që nuk mund të transferojnë pagën në TEB/Loans for payees who cannot transfer the salary to TEB/Krediti za primaoce plate koji ne mogu preneti platu na TEB		0 - 84 muaj/months/ meseci	0.79%	9.48%	2.00%	10.61%	
Kredi e mbuluar me mjete të gatshme/Cash Covered Loans/Kredit sa gotovinskim pokri		0 - 84 muaj/months/ meseci	0.25%	3.00%	0.50%	3.19%	
Mbitërheqje/Overdraft/Dozvoljeno prekora	≥170	0 - 120 muaj/months/ meseci	1.50%	18.00%	0.50%	19.69%	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Mbitërheqje të mbuluar me mjete të gatshme/Cash Covered Overdraft/Dozvoljeno prekoračenje sa gotovinskim pokrićem		0 - 120 muaj/months/ meseci	0.90%	10.80%	0.50%	11.43%	

Norma efektive e interesit për të gjitha llojet e kredive llogaritet në bazë të maturitetit më të lartë të secilit lloj të kredisë së shënuar në çmimore/Effective interest rate for all types of loans is calculated according to the longest maturity of each type of loan noted in the price list/Efektivna kamatna stopa za sve vrste kredita obračunava se na osnovu najdužeg dospeća za svaku vrstu kredita navedenu u Cenovniku
Ju lutem, vizitoni zyrtarët tanë të porfolios për llogaritje të detajuar të çdo lloj kërkese të kredisë. Metoda e llogaritjes mund të merret nga stafi I bankës, me kërkesë të klientit. Banka llogarit normën efektive të interesit në Kredi dhe Depozita në bazë të Regullorës së BQK-së për "normat efektive të interesit dhe kërkesat për shkpalosje" dhe kjo shpaloset në kontratë mes bankës dhe klientit/ * Please, visit our portfolio officers for a detailed calculation of any loan request. The calculationmethod is provided by bank staff, on customer request.
The bank calculates effective interest rate on Loans and Deposits basedon the CBK regulation on "effective interest rates and requirements for disclosure" and it is disclosed in the contract between bank and customer/Obratite se našim službenicima za portfolio radi detaljnog obračuna za svaku vrstu zahteva za dobijanje kredita. Natčin obračuna može da se dobije od osoblja banke, na zahtev klijenta. Banka obračunava efektivnu kamaptnu stopu na kredite i depozite na osnovu Pravilnika CBK o "efektivnoj kamatnoj stopi i zahtevima za saopštavanje podataka" što je navedeno u ugovoru zaključenom između Banke i klijenta. Për çdo vonesë në pagesë do të aplikohet kamata vonesë / Interest will be applied for each delay in payment / Za svako kašnjenje u plaćanju primeniće se kamata kašnjenja. Norma e kamatëvonesës do të llogaritet sipas kerkeses se Rregullores se BQK"se per kamatevonese qe eshte norma vjetore e cila përbëhet nga norma referente e rritur për 8 pikë përqindje normë fikse .Norma referente do te ndryshoje dhe do te publikohet nga BQK çdo gjashtë muaj në faqen e interentit: https://www.bqk-kos.org/.
Me datë 1 shkurt publikohet norma që merr për bazë mesataren për periudhën korrik-dhjetor dhe vlen për periudhën e ardhshme nga data 10 shkurt deri më 9 gusht; kurse më datë 1 gusht të vitit kalendarik publikohet norma që merr për bazë mesataren për periudhën janar-qershor dhe vlen për periudhën e ardhshme nga data 10 gusht deri më 9 shkurt. Në rast se BQK nuk ka publikuar normën e re referente, do të përdoret norma referente e BQK-së e publikuar së fundi. The interest rate shall be calculated on the basis of the requirement of the CBK Regulation on the interest rate which is the annual rate consisting of a reference rate increased by 8 percentage points fixed rate. The reference rate shall be changed and published by the CBK every six months on the internet wb page https://www.bqk-kos.org/. On 1st February, it will be published the rate based on the average for the period July-December, which will be valid for the following period from 10th February to 9th August; whereas on 1st August of the calendar year, the rate based on the average for the period January-June is published, which is valid for the next period from 10th August 10 to 9th of February. If the CBK has not published the new reference rate, the CBK reference rate recently published will be used/Stopa zatezne kamate obračunavaće se na osnovu uslova iz pravilnika CBK o zateznoj kamati, što je godišnja stopa koju čini referentna stopa uvećana za 8 procenata fiksne stope. Referentna stopa će se menajti i CBK će je objavljivati svakih šest meseci na internet stranici: https://www.bqk-kos.org/. 1. februara objavljuje se stopa koja za osnovu uzima prosek za period jul-decembar i važi za naredni period od 10. februara do 9. avgusta; dok se 1. avgusta kalendarske godine, objavljuje stopa koja za osnovu uzima prosek za period januar-jun i važi za naredni period od 10. avgusta do 9. februara. U slučaju da CBK ne objavi novu referentnu stopu, koristiće se referentna stopa koju je CBK poslednju objavila.
Kredimarrësi do të bartë shpenzimet për vlerësimin e hipotekës, përfshirë tarifat e noterizimit të kontratës mbi hipotekën dhe tarifën për regjistrimin e hipotekës në regjistrin kadastral/ The Borrower shall bear the costs of assessing the mortgage, including the fee for the notarization of the mortgage contract and the registration fee for the mortgage in the cadastral register/ Zajmoprimac ce snositi troskove za procenu hipoteke, uključujuci naknadu notarizacije ugovora o hipotekii naknadu za registraciju hipoteke u katastarskom registru.

* Me hyrjen në fuqi të Ligjit për Mbrojtjen e Konsumatorit Nr.06/L-034, nga data 29.06.2018 aplikohet kompensimi për parapagimin e kredisë prej 1% >12 muaj dhe 0.5% <12 muaj. ** Ne pajtim me Rregulloren per Kreditë Hipotekare Rezidenciale të dt.01.04.2016, aplikohet kompensimi i parapagimit i përshkruar më lartë vetem për kontratat e kredise te nenshkruara nga data 01.04.2016, ndërsa për kontratat e nënshkruara para kesaj date, aplikohet kompensimi i parapagimit prej 50% e interesit te mbetur.* By entering into force of the Law on Consumer Protection No.06/L-034, on 29.06.2018, the loan application fee of 1% >12 monthly and 0.5% <12 monthly applies.** In accordance with the Regulation on Housing Mortgage Loans, from 01.04.2016, the aforementioned subscription fee applies only for loan agreements that were signed until 01.04.2016, while for contracts signed before this date, the fee for subscription of 50% of the remaining loan applies. *Stupanjem na snagu Zakona o zaštiti potrošača br.06/L-034, od dana 29.06.2018. godine, primenjuje se naknada za pretplatu kredita od 1% >12 mesečno i 0.5% <12 mesečno. ** U skladu sa Pravilnikom o stambenim hipotekarnim kreditima od dana 01.04.2016, primenjuje se gore navedena naknada za pretplatu, samo za ugovore o kreditima koji su potpisani do dana 01.04.2016, dok za ugovore potpisane pre ovog datuma, primenjuje se naknada za pretplatu od 50% preostalog kredita.

ÇMIMI I SIGURIMIT TË KREDISË INDIVIDUALE / INSURANCE PRICE OF INDIVIDUAL LOAN / CENA OSIGURANJA INDIVIDUALNOG KREDITA

Shuma e Kredisë Konsumuese / Shuma e Siguruar / Insurance Price of Individual Loan (personal accident and death from illness) / Cena osiguranja individualnih kredita (lične nezgode i smrt od bolesti)	Opsioni 1 - Profesion me Risk të Ulët / Option 1 - Low Risk Profession / Opcija 1 - Profesija niskog rizika TVSH 18% nuk është e përfshirë / VAT 18% not included / PDV 18% nije obuhvaćen Norma e Primit / PDV 18% nije obuhvaćen / PDV 18% nije obuhvaćen	Opsioni 2 - Profesion me Risk të Moderuar / Option 2 - Moderate Risk Profession / Opcija 2 - Profesija umerenog rizika TVSH 18% nuk është e përfshirë / VAT 18% not included / PDV 18% nije obuhvaćen Norma e Primit / PDV 18% nije obuhvaćen / PDV 18% nije obuhvaćen
Deri në 5,000 € / Up to 5,000 € / Do 5,000 €	26.00 €	28.60 €
5,001 -9,999 €	Primi minimal prej 26.00 €, përndryshe norma e aplikueshme do të ishte 0.29% / Minimum premium of 26.00 €, otherwise the applicable rate would be 0.29% / Minimalni premijum od 26.00 €, inače važeći kurs bi bio 0.29%	Premi minimal prej 28.60 € përndryshe norma e zbatueshme do të ishte 0.33%/ Minimum premium of 28.60 €, otherwise the applicable rate would be 0.33% / Minimalni premijum od 28.60 € inače važeći kurs bi bio 0.33%
≥10,000 €	0.29%	0.33%

Kredi Hipotekare / Mortgage Loans / Hipotekarni kredit	Shuma e siguruar / Sum insured / Osigurani iznos	Rreziku I mbuluar / Risk covered / Pokriven rizik	Norma e Primit (%) / Rate of (%) the premium / Premijum stopa (%)
Apartmente dhe Shtëpi / Apartments & Houses / Kuće i stanovi	Vlera reale e Pronës / Real value of Property / Realna vrednost imovine	Zjarri, Vetëtima, Shpërthimi, Rënia e avionit / Fire, lightning, Explosion, Falling of aircraft / Vatra, grom, eksplozije, pad aviona	0.13% TVSH 18% është e përfshirë / (VAT of 18% included) / Obuhvaćen je PDV 18%

KREDITË DHE LIMITET KREDITORE PËR NVM

LLOJI I KREDISË/LOAN TYPE/VRSTA KREDITA	Afati/Duration/Rok	Norma mujore/Monthly rate/Mesečna stopa	Norma Vjetore/Annual Rate/ Godišnja stopa	Shpenzimet e disbursimit/Disbursement expenses/Troškovi isplate	Norma Efektive e Interesit/Effective Interest Rate/ Efektivna kamatna stopa	Tarifa për parapagim te hershëm të kredisë Fee for early loan payment Naknada za prevremenu otplatu kredita
Deri në 10,000€/ Up to 10,000€/ Do 10,000€/	0-12 muaj/months/meseci	1.25%	15.00%	1.00%	18.31%	50% të interesit të mbetur 50% of the remaining interest 50% od preostale kamate
10,001€ - 50,000€	0-12 muaj/months/meseci	0.90%	10.80%	0.50%	12.41%	
50,001€ - 250,000€	0-12 muaj/months/meseci	0.82%	9.84%	0.50%	11.34%	
> 250,000€	0-12 muaj/months/meseci	0.74%	8.88%	0.50%	10.28%	
Kredi tjera/Other loans/ Drugi krediti						
Agro kredi 500€ - 5,000€/Agro loans 500€ - 5,000€/Agro kredit 500€ - 5.000€	0-36 muaj/months/meseci	1.80%	21.60%	1.50%	27.52%	50% të interesit të mbetur (ose 20% në rast të financimit të grantit) / 50% of the remaining interest (or 20% in the case of grant financing) / 50% od preostale kamate (ili 20% u slučaju finansiranja granta)
Agro kredi 5,001€ - 10,000€/Agro loans 5.001€ - 10,000€/Agro kredit 5.001€ - 10.000€	0-36 muaj/months/meseci	1.50%	18.00%	1.50%	23.06%	
Agro kredi 10,001€ - 30,000€/Agro loans 10.001€ - 30,000€/Agro kredit 10.001€ - 30.000€	0-36 muaj/months/meseci	1.07%	12.84%	1.50%	16.92%	
Agro kredi > 30,000€/Agro loans > 30,000€/ Agro kredit > 30,000€	0-36 muaj/months/meseci	0.82%	9.84%	1.00%	12.40%	
Kredi ndërmarrësie të femrave (fillestare)/Entrepreneurial Loans for Women (start-up)/Kredit za preduzetnice (početni)	0-12 muaj/months/meseci	0.79%	9.48%	0.00%	9.90%	50% të interesit të mbetur/50% of the remaining interest 50% od preostale kamate
Kredi ndërmarrësie të femrave/Entrepreneurial Loans for Women/ Krediti za žene preduzetnice	0-12 muaj/months/meseci	0.79%	9.48%	1.00%	12.00%	
Kredi për veturë/Car Loans/Kredit za kupovinu vozila	0-60 muaj/months/meseci	0.79%	9.48%	1.50%	13.08%	50% të interesit të mbetur/50% of the remaining interest/50% od preostale kamate
Mbitërheqje biznesi 0€ - 9,999€/ Business overdraft 0€ - 9,999€/ Prekoračenje poslovanja 0€ - 9,999€ Spot kredi 0€ - 9,999€/ Spot loan 0€ - 9,999€/ Spot kredit 0€ - 9,999€ Kredi revolvuese 0 - 9,999€/Revolving Loans 0 - 9,999€/Revolving kredit 0 - 9,999€	max. 24 muaj/months/meseci max. 12 muaj/months/meseci max. 12 muaj/months/meseci	1.34%	16.08%	1.00%	18.60%	50% të interesit të mbetur/50% of the remaining interest/50% od preostale kamate Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Mbitërheqje biznesi 10,000€ - 50,000€/ Business overdraft 10,000€ - 50,000€/ Prekoračenje poslovanja 10,000€ - 50,000€ Spot kredi 10,000€ - 50,000€ / Spot loan 10,000€ - 50,000€/ Spot kredit 10,000€ - 50,000€ Kredi revolvuese 10,000€ - 50,000€/Revolving Loans 10,000€ - 50,000€/Revolving kredit 10,000€ - 50,000€	max. 24 muaj/months/meseci max. 12 muaj/months/meseci max. 12 muaj/months/meseci	1.13%	13.56%	0.50%	15.05%	50% të interesit të mbetur/50% of the remaining interest/50% od preostale kamate Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Mbitërheqje biznesi > 50,000€/ Business overdraft > 50,000€/ Prekoračenje poslovanja > 50,000€ Spot kredi > 50,000€/ Spot loan > 50,000€/ Spot kredit > 50,000€ Kredi revolvuese > 50,000€/Revolving Loans > 50,000€/Revolving kredit > 50,000€	max. 24 muaj/months/meseci max. 12 muaj/months/meseci max. 12 muaj/months/meseci	0.91%	10.92%	0.50%	12.07%	50% të interesit të mbetur/50% of the remaining interest/50% od preostale kamate Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se
Kredi e sistemit direkt debitorë deri në 10,000€/Direct Debit system loan up to €10,000€/Kredit u sistemu direktnog zaduživanja do 10.000€ Kredi e sistemit direkt debitorë mbi 10,000€/Direct Debit system loan over €10,000€/Kredit u sistemu direktnog zaduživanja preko 10.000€	max. 12 muaj/months/meseci	1.34% 1.13%	16.08% 13.56%	1.00% 0.50%	18.38% 14.90%	Nuk aplikohet/Not applicable/Ne primenjuje se

Norma efektive e interesit për të gjitha llojet e kredive llogaritet në bazë të maturitetit më të lartë të secilit lloj të kredisë së shënuar në çmimore/Effective interest rate for all types of loans is calculated according to the longest maturity of each type of loan noted in the price list/Efektivna kamatna stopa za sve vrste kredita obračunava se na osnovu najdužeg dospeća za svaku vrstu kredita navedenu u Cenovniku. Ju lutem, vizitoni zyrtarët tanë të porfolios për llogaritje të detajizuar të çdo lloj kërkese të kredisë. Metoda e llogaritjes mund të merret nga stafi I bankës, me kërkesë të klientit. Banka llogarit normën efektive të interesit në Kredi dhe Depozita në bazë të Regullorës së BQK-së për "normat efektive të interesit dhe kërkesat për shpalosje" dhe kjo shpaloset në kontratë mes bankës dhe klientit/ * Please, visit our portfolio officers for a detailed calculation of any loan request. The calculationmethod is provided by bank staff, on customer request. The bank calculates effective interest rate on Loans and Deposits basedon the CBK regulation on "effective interest rates and requirements for disclosure" and it is disclosed in the contract between bank and customer/Obratite se našim službenicima za portfolio radi detaljnog obračuna za svaku vrstu zahteva za dobijanje kredita. Natčin obračuna može da se dobije od osoblja banke, na zahtev klijenta. Banka obračunava efektivnu kamaptnu stopu na kredite i depozite na osnovu Pravilnika CBK o "efektivnoj kamatnoj stopi i zahtevima za saopštavanje podataka" što je navedeno u ugovoru zaključenom između Banke i klijenta. Për çdo vonesë në pagesë do të aplikohet kamata vonesë / Interest will be applied for each delay in payment / Za svako kašnjenje u plaćanju primeniće se kamata kašnjenja. ***Norma e kamatëvonesës do të llogaritet sipas kerkeses se Rregullores se BQK"se per kamatevonese qe eshte norma vjetore e cila përbëhet nga norma referente e rritur për 8 pikë përqindje normë fikse .Norma referente do te ndryshoje dhe do te publikohet nga BQK çdo gjashtë muaj në faqen e interentit: https://www.bqk-kos.org/. Me datë 1 shkurt publikohet norma që merr për bazë mesataren për periudhën korrik-dhjetor dhe vlen për periudhën e ardhshme nga data 10 shkurt deri më 9 gusht; kurse më datë 1 gusht të vitit kalendarik publikohet norma që merr për bazë mesataren për periudhën janar-qershor dhe vlen për periudhën e ardhshme nga data 10 gusht deri më 9 shkurt. Në rast se BQK nuk ka publikuar normën e re referente, do të përdoret norma referente e BQK-së e publikuar së fundi. ***The interest rate shall be calculated on the basis of the requirement of the CBK Regulation on the interest rate which is the annual rate consisting of a reference rate increased by 8 percentage points fixed rate. The reference rate shall be changed and published by the CBK every six months on the internet wb page https://www.bqk-kos.org/. On 1st February, it will be published the rate based on the average for the period July-December, which will be valid for the following period from 10th February to 9th August; whereas on 1st August of the calendar year, the rate based on the average for the period January-June is published, which is valid for the next period from 10th August 10 to 9th of February. If the CBK has not published the new reference rate, the CBK reference rate recently published will be used/ ***Stopa zatezne kamate obračunavaće se na osnovu uslova iz pravilnika CBK o zateznoj kamati, što je godišnja stopa koju čini referentna stopa uvećana za 8 procenata fiksne stope. Referentna stopa će se menajti i CBK će je objavljivati svakih šest meseci na internet stranici: https://www.bqk-kos.org/. 1. februara objavljuje se stopa koja za osnovu uzima prosek za period jul-decembar i važi za naredni period od 10. februara do 9. avgusta; dok se 1. avgusta kalendarske godine, objavljuje stopa koja za osnovu uzima prosek za period januar-jun i važi za naredni period od 10. avgusta do 9. februara. U slučaju da CBK ne objavi novu referentnu stopu, koristiće se referentna stopa koju je CBK poslednju objavila.

Publikuar më/Published on/Objavljeno na 02.10.2019